


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 157
 Seduta del
 12/03/2019

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Arnold Schuler
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Philipp Achammer
 Massimo Bessone
 Waltraud Deeg
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung der Kommission für Natur,
 Landschaft und Raumentwicklung

Oggetto:

Nomina della Commissione per la natura, il
 paesaggio e lo sviluppo del territorio

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

28

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesraumordnungsgesetz, L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13, in geltender Fassung, sieht in den Art. 2 und 3 vor, dass die Landesregierung für die Dauer der Legislaturperiode die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung ernannt, die das technisch-beratende Organ der Landesregierung ist.

Art. 112 des Landesraumordnungsgesetzes besagt, dass bei der Behandlung von Ausnahmegewilligungen für die Reduzierung von Abständen von der Eisenbahn, die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung durch einen örtlichen Vertreter der Verwaltung der Staatsbahnen bzw. der Abteilung 38 - Mobilität, für die Bahnlinie Meran – Mals, ergänzt wird.

Die entsprechenden Abteilungen, Behörden und der Rat der Gemeinden haben die hierfür zuständigen Personen namhaft gemacht.

Die vorgeschlagenen Mitglieder erfüllen auf Grund ihrer Erfahrung und Sachkenntnis die erforderlichen Voraussetzungen für diese Namhaftmachung.

Es ist daher notwendig, obige Ernennungen vorzunehmen.

Festgestellt, dass es zweckmäßig ist die Ausgabenverpflichtung auf dem Kapitel U09051.1500 des Verwaltungshaushalts 2019 zu buchen, um die notwendige Finanzierung zu sichern;

Den Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des gesetzgebenden Dekretes Nr. 50/2016;

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die beiliegende Kostenschätzung und Aufstellung, die integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

Gestützt auf die Art. 2 und 3 des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13, in geltender Fassung

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

La legge urbanistica provinciale, L.P. dell'11/08/1997, n. 13, e successive modifiche, prevede negli artt. 2 e 3, che la Giunta provinciale nomina, per la durata della legislatura, la Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio che è l'organo tecnico-consulativo della Giunta provinciale.

L'art. 112 della legge urbanistica provinciale dispone, che la Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio, in occasione dell'esame tendente ad ottenere il nulla osta per la riduzione della prescritta distanza dalla linea ferroviaria, dev'essere integrata da un rappresentante locale dell'Amministrazione delle ferrovie dello Stato, risp. della Ripartizione 38 - Mobilità per la linea ferroviaria Merano – Malles.

Le relative ripartizioni, gli Enti ed il Consiglio dei Comuni hanno nominato le persone competenti a tale riguardo.

I membri proposti, in base alla loro esperienza e competenza in materia, presentano i presupposti necessari per detta nomina.

È quindi necessario, procedere alle suesposte nomine.

Ritenuto opportuno procedere all'assunzione degli impegni di spesa sul capitolo U09051.1500 del bilancio finanziario gestionale 2019, al fine di dare la necessaria copertura finanziaria all'obbligazione;
L'articolo 36, comma 2, lettera a) del decreto legislativo n. 50/2016;

Ciò premesso e presa visione della stima di impegno e tabella riassuntiva allegata, costituente parte integrante della presente delibera;

Visti gli artt. 2 e 3 della legge urbanistica provinciale, L.P. dell'11/08/1997, n. 13 e successive modifiche

la Giunta Provinciale
d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

A. Die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung im Sinne des Art. 2 des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13, wie folgt zu ernennen:

1. Frank Weber
Direktor der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

Vorsitzender
Horand Ingo Maier
Stellvertretender Direktor der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

stellvertretender Vorsitzender

2. Virna Bussadori
Fachperson auf dem Gebiet der Orts- und Landesplanung

Effektives Mitglied
Alessia Biotti
Fachperson auf dem Gebiet der Orts- und Landesplanung

Ersatzmitglied

3. Peter Kasal
Fachperson auf dem Gebiet der Landschaftsökologie

Effektives Mitglied
Konrad Stockner
Fachperson auf dem Gebiet der Landschaftsökologie

Ersatzmitglied

4. Mario Broll
Von der Landesabteilung Forstwirtschaft namhaft gemachte Fachperson auf dem Gebiet der Forstwirtschaft

Effektives Mitglied
Fabio Maistrelli
Von der Landesabteilung Forstwirtschaft namhaft gemachte Fachperson auf dem Gebiet der Forstwirtschaft

Ersatzmitglied

5. Werner Hintner
Von der Landesabteilung Landwirtschaft namhaft gemachte Fachperson auf dem Gebiet der Landwirtschaft

A. Di nominare la Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio ai sensi dell'art. 2 della legge urbanistica provinciale, L.P. dell'11/08/1997, n. 13, come segue:

1. Frank Weber
Direttore della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

Presidente
Horand Ingo Maier
Vicedirettore della Ripartizione provinciale Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

Vice-Presidente

2. Virna Bussadori
Esperta in materia di pianificazione territoriale o urbanistica

Membro
Alessia Biotti
Esperta in materia di pianificazione territoriale o urbanistica

Sostituto

3. Peter Kasal
Esperto in materia di ecologia del paesaggio

Membro
Konrad Stockner
Esperto in materia di ecologia del paesaggio

Sostituto

4. Mario Broll
Esperto in materia di silvicoltura designato dalla Ripartizione provinciale Foreste

Membro
Fabio Maistrelli
Esperto in materia di silvicoltura designato dalla Ripartizione provinciale Foreste

Sostituto

5. Werner Hintner
Esperto in materia di agricoltura designato dalla Ripartizione provinciale Agricoltura

Effektives Mitglied
Markus Joos
Von der Landesabteilung Landwirtschaft
namhaft gemachte Fachperson auf dem
Gebiet der Landwirtschaft

Ersatzmitglied

6. Angelika Wiedmer
Vom Rat der Gemeinden namhaft
gemachte Fachperson

Effektives Mitglied
Beatrix Maierhofer
Vom Rat der Gemeinden namhaft
gemachte Fachperson

Ersatzmitglied

7. Peter Hecher
Fachperson auf dem Gebiet der
Naturwissenschaften

Effektives Mitglied
Andreas Riedl
Fachperson auf dem Gebiet der
Naturwissenschaften

Ersatzmitglied

Johanna Ebner
Juristin der Landesabteilung Natur,
Landschaft und Raumentwicklung

Rechtsberaterin ohne Stimmrecht

Verena Pircher
Juristin der Landesabteilung Natur,
Landschaft und Raumentwicklung

Stellvertretende Rechtsberaterin ohne
Stimmrecht

1. die Ausgabe von insgesamt
10.000,00 EURO (4% Fürsorgebeitrag +
22% MwSt. inkl.) zu ermächtigen;

2. die Gesamtausgabe von
10.000,00 EURO (4% Fürsorgebeitrag +
22% MwSt. inkl.) gemäß Mittelsperre laut
Anlage „SAP“, die wesentlichen
Bestandteil dieses Dekretes bildet, auf
dem Kapitel U09051.1500 des
Verwaltungshaushaltes 2019
zweckzubinden.

Membro
Markus Joos
Esperto in materia di agricoltura
designato dalla Ripartizione provinciale
Agricoltura

Sostituto

6. Angelika Wiedmer
Esperta designato dal Consiglio dei
comuni

Membro
Beatrix Maierhofer
Esperta designato dal Consiglio dei
comuni

Sostituto

7. Peter Hecher
Esperto in scienze naturali

Membro
Andreas Riedl
Esperto in delle scienze naturali

Sostituto

Johanna Ebner
Giurista della Ripartizione provinciale
Natura, paesaggio e sviluppo del
territorio

Consulente legale senza diritto di voto
Verena Pircher
Giurista della Ripartizione provinciale
Natura, paesaggio e sviluppo del
territorio

Consulente sostituto senza diritto di voto

1. di autorizzare la spesa di
10.000,00 EURO (4% Contr. Prev. +
22% IVA incl.);

2. di impegnare la spesa
complessiva di 10.000,00 EURO (4%
Contr. Prev. + 22% IVA incl.) sul capitolo
U09051.1500 del bilancio finanziario
gestionale 2019 come indicato
nell'allegato „SAP“ che costituisce parte
integrante del presente decreto.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Oggetto/Gegenstand

Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio, L.P.13/1997 Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung, LG 13/1997

Periodo/Dauer

20.03.2019 - 31.12.2019

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Frank Weber, senza compenso/ohne Vergütung	Horand Ingo Maier, senza compenso/ohne Vergütung
2	Virna Bussadori, senza compenso/ohne Vergütung	Alessia Biotti, senza compenso/ohne Vergütung
3	Peter Kasal, senza compenso/ohne Vergütung	Konrad Stockner, senza compenso/ohne Vergütung
4	Mario Broll, senza compenso/ohne Vergütung	Fabio Maistrelli, senza compenso/ohne Vergütung
5	Werner Hintner, senza compenso/ohne Vergütung	Markus Joos, senza compenso/ohne Vergütung
6	Angelika Wiedmer, percepisce compenso/bezieht Vergütung	Beatrix Maierhofer, percepisce compenso/bezieht Vergütung
7	Johanna Ebner, senza compenso/ohne Vergütung	Verena Pircher, senza compenso/ohne Vergütung
8	Peter Hecher, senza compenso/ohne Vergütung	Riedl Andreas, percepisce compenso/bezieht Vergütung
9		
10		
...		

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi)	€ 1.200,00
Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali)	€ 8.800,00
Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	€ 10.000,00

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2019	€ 10.000,00
Totale/Gesamt	€ 10.000,00

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor 07/03/2019 16:12:37 Il Direttore di ripartizione
WEBER FRANK

Der Ressortdirektor 07/03/2019 16:14:13 Il Direttore di dipartimento
WEBER FRANK

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 10.000,00 impegato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U09051.1500-U0001095 sul capitolo

Vorgang 2190000257 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 08/03/2019 11:13:08 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/03/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma